

# ЮЖНЫЙ КРАЙ

Телефонъ редакціи № 19.

Телефонъ конторы и типографіи № 15.

ЕЖЕДНЕВНО 6 СТРАНИЦЪ

ГОДЪ ДВАДЦАТЬ ТРЕТИЙ № 7628.

## „Южный Край“

на 1903 годъ.

ДВАДЦАТЬ ТРЕТИЙ ГОДЪ ИЗДАНИЯ. Выходитъ ежедневно.

БЕЗЪ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЦЕНЗУРЫ.

### ПОДПИСКА НА ГОДЪ:

На годъ	11 м.	10 м.	9 м.	8 м.	7 м.	6 м.	5 м.	4 м.	3 м.	2 м.	1 м.
Съ доставкою . . . . .	10	9 50	9	8 25	7 50	6 75	6	5 25	4 50	3 40	2 40
Съ пересылкою . . . . .	11	10 50	10	9 20	8 50	7 80	7	6	5	4	3
За границу . . . . .	18	16 20	15	13 70	12 30	11	—	9 60	8 30	6 90	5 20

Подпись считается съ 1-го числа каждого мѣсяца, причемъ толькъ считается съ 1-го января по 1-е января слѣдующаго года.

### Содержаніе № 7628.

Телеграммы.

Харьковъ, 27-го января.

Перевезеніе и встрѣча въ Киевъ тѣла почившаго митрополита Феогноста.

Письма изъ Берлина. Л. Л.

Обозрѣніе газетъ и журналовъ.

Послѣднія известія.

Откровенны разговоры. Василия Иванова.

Мѣстная хроника.

По Россіи: корреспонд. изъ Павловска и друг.

Вѣдомія извѣстія.

Заграницанская жизнь.

Фельтоны: 1) Мисс Фанни Ремингтонъ М. Первухина. 2) Засѣданіе харьковскаго губернскаго комитета о нуждахъ сельско-хозяйственной промышленности. Н. Т.

Справочная свѣдѣнія.

Объявленія.

### Докторъ МЕДИЦИНСКІЙ

#### б. ПРОФЕССОРЪ

#### Л. Л. БАРТЕНЕВЪ.

Сидѣніе и внутренніе болѣзни. Лопатинскій пер. (близъ Рыбной), д. Коровинъ № 7. 9—12 ч.

утра и 4—6 веч.

3038 5—5

Докторъ РАБИНОВИЧЪ.

Сидѣніе, болѣзни кожи и мочеполовыя. Отъ

9—12 ч. и отъ 5—8 час. веч. Противъ "Аста-

ханска гостиницы", въ Альшанска, № 8.

2675 2—2

Зубной врачъ

Лидія Степановна ТИМЕНКО.

Прѣмъ больныхъ отъ 10—5 ч. въ ежедневно. Сум-

ская, 62, противъ Ветерин. института.

529 10—10

Софья Львовна АЛЕКСАНДРОВИЧЪ

перевѣхала на Сумскую ул., д. № 14, противъ ре-

дакціи "Южного Край". Лечимъ, промываніе и

вставление искусственныхъ зубовъ, отъ 10 до 5 ч. в.

2599 2—2

Докторъ МЕДИЦИНСКІЙ

Самая большая, центральная и комфортабельная въ Харьковѣ.

Великолѣпный ресторанъ. Большие роскошные залы и каюты для закусокъ и общепитныхъ обѣдовъ. Вся гостиница освѣщена электричествомъ. Ванны и телефоны во всѣхъ этажахъ.

Говорить на иностраннѣыхъ языкахъ.

Cuisine très soignée et une des premières caves de Russie.

Винный погребъ ОДИНЪ изъ ПЕРВЫХЪ ВЪ РОССІИ. КУХНЯ ИЗЫСКАННАЯ.

МОНОПОЛЬ "ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ"

Шато Арсівак (Медокъ) на выносъ по 7 руб 50 коп.

Шато Девониль (Гравъ) на выносъ по 60 коп. за бутылку.

Крымское вино бѣлое и красное

за бутылку.

Приготвляю иногороднѣе заказы со своей сервировкой и службой.

ПОЛУЧАЮТСЯ ПОСТОЯЩИЕ "PRIMEURS" ИЗЪ ПАРИЖА.

Получены свѣжія останденскія устрицы.

ОМНИБУСЫ КО ВСѢМЪ ПОГРѢДАМЪ.

29

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Въ г. Харьковѣ, Рыбная и уголь Университетской.

Ежедневно играѣть, во время обѣда и вечеромъ,

ВЪНСКІЙ ОРКЕСТРЪ,

погрѣбъ изъ 1 ч. дна до 7 час. изъ 2-хъ блѣдовъ 50 к., 3-хъ 60 к., 4-хъ 80 к., 5-ти 1 р. и 2 р. и по

предѣлъ куранту. Полученіе постоянно разной провизіи. Московская телятина, кашуны, фазаны, красный куропатки, дикая коза, невская лососина, крымск. отборная устрицы. Ежедневно БЛИНЫ.

21816 60—47

СТАНДАРТЪ



враждебных лагеря, и прислуга, какъ болѣе слабой стороны, тѣжело приходитъ съ собой отъ произвола господъ. Большая надежда въ смыслѣ улучшения этихъ отношений возлагалась на основанный годомъ назадъ въ Берлинѣ ферейн, членами которого состоятъ какъ хозяева, такъ и прислуга. Полагали, что здѣсь, на нейтральной почѣ, удастся путемъ взаимныхъ уступокъ найти modus vivendi, при которомъ по возможности удовлетворены будутъ притязанія обѣихъ сторонъ. Но дѣло приняло совсѣмъ другую обертку, и въ настоящее время большинство хозяевъ вышли изъ состава ферейна и грозятъ разсчетомъ своимъ кухаркамъ, если онѣ не послѣдутъ ихъ примѣру. Дѣло въ томъ, что соціаль-демократы воспользовались этимъ обществомъ, какъ ареной для своей агитационной деятельности среди домашней прислуги. Соціаль-демократы давно уже стараются перенести послѣдию на свою сторону, суть въ будущемъ золотыя горы. Они предлагаютъ прислугѣ организоваться по примеру фабричныхъ рабочихъ, образовать тѣсно сплоченный союзъ, чтобы съ большими успѣхомъ отстаивать свои общіе интересы и даже прибѣгать къ забастовкамъ для достиженія, напримѣръ, болѣе высокой платы.

До сихъ поръ агитация соціаль-демократовъ имѣла мало успѣха. Объясняется это, главнымъ образомъ, тѣмъ, что домашняя прислуга состоится почти исключительно (около 98% общаго числа) изъ женщинъ, среди которыхъ соціалистическая пропаганда вообще не пользуется успѣхомъ. Зато многіе изъ предлагаемыхъ ими реформъ быта прислуги находятъ почти всеобщее сочувствіе и въ общихъ чертахъ идентичны съ реформами, предлагаемыми "Союзомъ женскихъ ферейновъ Германіи" въ поданной рѣйхстагу петиціи.

Въ настоящее время домашняя прислуга занимается неопредѣленнымъ положеніемъ: она не относится ни къ рабочимъ, ни къ служащимъ въ промышленныхъ заведеніяхъ и подчиняется, исключительно, упомянутой устарѣлой Gesindeordnung. Въ противоположность другимъ служащимъ прислуга стражается только на случай инвалидности и старости, но не на случай болѣзни; ея права не строго установлены, во многихъ отношеніяхъ она предоставлена произволу хозяевъ. Предполагаемыѣ въ этомъ отношеніи реформы сводятся къ слѣдующему. Прислуга должна быть приравнена къ служащимъ въ промышленныхъ заведеніяхъ и подчинена вѣсто Gesindeordnung общей для всего государства Gewerbeordnung. Какъ и всѣ служащие, прислуга должна стражаться на случай болѣзни, хозяева лишаются права примѣненія къ ней тѣлесного наказанія, служебныя книжки отмѣняются, частныхъ посредническихъ конторъ упраздняются и учреждаются правительственные посредническія бюро; хозяева и прислуга подчиняются надзору особой инспекціи, подобно фабричной инспекції, которая слѣдить за состояніемъ помѣщиковъ, прислуги въ гигиеническомъ отношеніи и куда послѣднія можетъ обращаться съ жалобами на недобросовѣстное отношеніе хозяевъ.

Л. Л.  
Берлинъ.  
1/II. 1903 г.

## ОБОЗРЪНІЕ ГАЗЕТЫ И ЖУРНАЛОВЪ.

\* \* \* "Отечество" останавливаетъ вни-  
мание своихъ читателей на ствѣтной телеграммѣ Государя Императора степному генералу-губернатору. Въ телеграммѣ этой выражена увѣренность Его Величества, что крестьянскіе начальники "будутъ заботиться о благѣ опекаемыхъ со-  
вѣтскими правами" и что "въ отношении  
къ новой лѣгѣ, которая въ ближайшемъ будущемъ начинать здѣсь усиленную агитацию".

Многіе изъ нихъ кажется, что если люди не  
кореннаго русскаго происхождения выскажутъ  
свою приверженность къ своему родному краю,  
то въ этой преданности ихъ иородческой особенности  
сракается непремѣнно какое-то злоумышленіе  
противъ Россіи, и какъ бы нѣкоторая бунтов-  
ская попозиція.

Но это счетъ у многихъ и многихъ русскихъ  
гражданъ и дѣятелей, впрочемъ благонамѣрен-  
ныхъ, вѣтрѣющихся странными, а почасть даже из-  
вращеннымъ понятіемъ.

Многіи изъ нихъ кажутъ, что если люди не  
кореннаго русскаго происхождения выскажутъ  
свою приверженность къ своему родному краю,  
то въ этой преданности ихъ иородческой особенности  
сракается непремѣнно какое-то злоумышленіе  
противъ Россіи, и какъ бы нѣкоторая бунтов-  
ская попозиція.

Это странное и ослѣпленное незнаніемъ дѣятельности, подготвленное искреннимъ, но столь же ослѣпленнымъ усердіемъ служить русской государственности — и было всегда истинникомъ тѣхъ

миссъ Фанни Ремингтонъ, есть такіе фанатики и такіе фанатички.

Дѣлопроизводитель Семенъ Яковлевичъ Кропевецкий — первый Человѣкъ, который всю свою жизнь бился изъ-за куска хлѣба, — тѣкъ втянулся въ свою работу, что теперь уже не можетъ, физически не можетъ жить безъ этой работы. По воскресеньямъ для праздника, когда этой работы нѣть, — онъ сидитъ на скамейке, смотритъ на нѣкоторыхъ, какъ говорится, метлою не загонишь въ управление, и потому и самъ Семенъ Яковлевичъ работаетъ не можетъ. Но онъ приходитъ и въ воскресенье въ контуръ, и вѣтъ тамъ часа два, три...

Потомъ, удовлетворенный этимъ возною, какъ суррогатомъ работы, онъ мирно уходитъ домой.

— Чинуша! — безрѣчию бормочеть, сияя передъ зеркаломъ миссъ Фанни, вспомнивъ этимъ туманнымъ зимнимъ утромъ своего дѣлопроизводителя.

— Чинуша, чинуша, чинуша!

Онъ не одинъ, этотъ фанатикъ. Есть и другіе. Есть Сидорчукъ. Тотъ любить писать. Ему совершенно безразлично, что писать. Ему важенъ только процессъ писанія. Пишетъ онъ красиво, каллиграфически, и этимъ увлекается. Иногда онъ полчаса дѣлаетъ надпись на конвертѣ, адреса какого-нибудь учрежденія, выводя буквы медленно, медленно...

— Тянуша! — бормочетъ сейчасъ, вспомнивъ Сидорчука, хорошенькая миссъ Фанни.

положенія прислуги, но другой ея категоріи, именно ресторанной прислуги. Въ Гамбургѣ образовалась особая лига для борьбы съ глубоко укоренившимъ въ Германіи, какъ и вѣздѣ, впрочемъ, общаемъ — давать "на чай" прислугѣ въ ресторанахъ, кофейняхъ и подобныхъ заведеніяхъ. Члены этой лиги, которые состоятъ какъ изъ владѣльцевъ этихъ заведеній, такъ и изъ прислуги, исходя изъ той точки зрѣнія, что подачки, получаемыя прислугой отъ гостей за свои услуги, слишкомъ унизительны и дѣствуютъ деморализующимъ образомъ на получающихъ эту "милостину". Поэтому, на чай слѣдуетъ совершенно упразднить, и кельнеры должны получать отъ хозяевъ определенное жалованье. Такъ какъ опять показываетъ, что публика, опасающаяся внимательного отношения прислуги, продолжаетъ давать "на чай" и тамъ, где это обычай отмѣненъ, то впередъ слѣдуетъ съмѣтъ, утверждаемъ въ окраинахъ дѣла въ вѣдѣніе свѣтскихъ судовъ даеть "Русск. Слову" поводъ заинтересоваться вопросомъ: какъ слѣдуетъ поступить со старыми дѣлами, по которымъ тѣжестья уже получили отказъ въ духовномъ судѣ? Могутъ ли они снова возвратить дѣло для разбирательства его свѣтскимъ судомъ?

Повидимому, на этотъ вопросъ можно дать только отрицательный отвѣтъ. Нельзя подрывать

значеніе судебнѣхъ решений, вошелыхъ въ за-

конную силу. Но можно ли признать рѣшеніемъ дѣла по бракоразводнымъ дѣламъ судебнѣхъ решениямъ въ точномъ смыслѣ этого слова?

Рѣшеніи духовного суда по бракоразводнымъ дѣламъ имѣютъ общаго съ судебнѣхъ решениями. Судебного въ современномъ бракоразводномъ процессѣ очень мало. Бракоразводные дѣла дѣлаются въ административномъ порядке и чисто административными споры.

Административные приказы могутъ быть про-

вѣрены судебнѣмъ порядкомъ по жалобѣ за-

интересованныхъ лицъ. Поэтому же это право долж-

но быть отдано лицамъ, получающимъ отказъ въ

своемъ ходатайствѣ о разводѣ? Правда въ бра-

коразводныхъ дѣлахъ будетъ устанавливаться но-

вымъ порядкомъ и пустъ она будетъ установле-

на этомъ новымъ порядкомъ для всѣхъ лицъ,

ищущихъ развода.

Въ противномъ случаѣ, нуждающемся въ раз-

водѣ будутъ различены на дѣвъ категоріи: на счастливыхъ и обиженныхъ. Тѣ, кто не хлопоталъ о разводѣ, получатъ право и возможность воспользоваться усовѣщенствованной бракоразводной процедурой. А тѣ, кто тщетно пытался при-  
стать къ администрации, будутъ наказаны именемъ иородчества.

Что касается прислуги, то она, въ боль-

шинстве случаевъ, не особенно сочув-

ствуетъ администрации и поэтому не

можетъ быть отдано лицу, получающему отказъ въ

своемъ ходатайствѣ о разводѣ? Правда въ бра-

коразводныхъ дѣлахъ будетъ устанавливаться

новымъ новымъ порядкомъ для всѣхъ лицъ,

ищущихъ развода.

Рѣшениемъ дѣла, въ вѣдѣніе свѣтскихъ

судовъ, получатъ право и возможность воспользоваться усовѣщенствованной бракоразводной

процедурой.

Слѣдуетъ, чтобы администрации,

въ вѣдѣніе свѣтскихъ

судовъ, не было

заключено

чтобы администрации, въ вѣдѣніе

свѣтскихъ

судовъ, не было

заключено

чтобы администрации, въ вѣдѣніе

свѣтскихъ

судовъ, не было

заключено

чтобы администрации, въ вѣдѣніе

свѣтскихъ

судовъ, не было

заключено

чтобы администрации, въ вѣдѣніе

свѣтскихъ

судовъ, не было

заключено

чтобы администрации, въ вѣдѣніе

свѣтскихъ

судовъ, не было

заключено

чтобы администрации, въ вѣдѣніе

свѣтскихъ

судовъ, не было

заключено

чтобы администрации, въ вѣдѣніе

свѣтскихъ

судовъ, не было

заключено

чтобы администрации, въ вѣдѣніе

свѣтскихъ

судовъ, не было

заключено

чтобы администрации, въ вѣдѣніе

свѣтскихъ

судовъ, не было

заключено

чтобы администрации, въ вѣдѣніе

свѣтскихъ

судовъ, не было

заключено

чтобы администрации, въ вѣдѣніе

свѣтскихъ

судовъ, не было

заключено

чтобы администрации, въ вѣдѣніе

свѣтскихъ

судовъ, не было

заключено

чтобы администрации, въ вѣдѣніе

свѣтскихъ

судовъ, не было

заключено

чтобы администрации, въ вѣдѣніе

свѣтскихъ

судовъ, не было

заключено

чтобы администрации, въ вѣдѣніе

свѣтскихъ

судовъ, не было

заключено

чтобы администрации, въ вѣдѣніе

свѣтскихъ

судовъ, не было

заключено

чтобы администрации, въ вѣдѣніе

свѣтскихъ



сти, в сундуках кто-то есть. Тогда Аксютина собралась весь двор, вооружились револьверами, ружьями, словом, что чём попало и ршили вскрыть сундук. Сундуки вскрыли — и представилась ужасная картина: в одном из друмов сундук было 2 человека, с головы до ног вооруженных. Их, конечно, из сундуков извлекли, обезоружили и связали. Передать то, что пережили эти 1/2 часа все присутствующие, невозможно.

Связанные злоумышленники были под охраной вооруженных крестьян и оставались в таком положении все время. Г. Аксютина вдоворотил полный порядок, потушив в доме огонь и сообщив всем, что здесь, несомненно, имеется целяя шайка, участники которой являются и та 2 торговца, которые купили у него хлеб, и ршили выжить из них. Так оно и было; в саму полночь после 12 часов, во дворе въехала кибитка, в которой сидело 2 человека. Подъехав к самому дому, один из них подошел к открытым окнам, которое раньше открыл Г. Аксютина и шелотом спросил: «Что, готово? в отвѣт ему послышалось голоса: «Да, готово». После этого торговец полз в окно, но в это время был дань выстрѣль, которым злоумышленник был убит наповал, второй же бросился тоже к окну, но понимая, в чём дело, и вторым выстрѣлом был ранен.

После этого раненого связали и всё три злодѣя оставались в таком положении до утра. О случившемся дано было знать полиции и на место происшествия прибыл следователь 1-го участка г. Павлограда. Днем дань законный ход. Виновные препровождены в павлоградский временный замок. Это нападение волнует население всего юга.

**Тираспольский уезд.** По словам одной одесской газеты, в с. Малашты, Тираспольского уезда, произошел трагикомический случай, во время которого возбуждение уголовного дела,

## Справочный свѣдѣнія.

Ночная дежурства врачей.

Московская, № 16. Телефон № 640.

Ночная дежурства акушерок.

Московская ул. № 2.

Метеорологическая телеграмма, полученная Императорским Харьковским Университетом от Николаевской Главной Физической Обсерватории.

Общее состояніе погоды в Европѣ.

С.-Петербург, 28 января 1903 г.

Барометрический минимум на востокѣ (Янка 725); максимум на центральном Европѣ (Цюрих 782, Хемниц 782). Сильные съверо-вѣтры на съерахъ съверо-востокѣ; западные — въ центрѣ и прибалтийскихъ губерніяхъ; на западѣ, Осаки въ югъ въ остальной Россіи. Небольшие вѣтры на съверѣ, востокѣ, лѣвѣ центра. Температура около нуля на западѣ и югѣ Россіи.

**Ожидается:** понижение температуры на съверо-востокѣ, въ центрѣ и въ прибалтийскихъ губерніяхъ; насколько холода на югѣ; небольшие морозы на съверо-западѣ, западѣ и Уралѣ; осадки, вѣтрано на востокѣ; перемѣны на съверо-западѣ, западѣ; постепенное улучшеніе погоды въ остальной Россіи.

**Состояніе погоды въ Харьковѣ.**

28 января.

Городъ: темп. +1.4, вѣт. 0.6, вѣт. 73, 744.0 — 7.

Сточн. отвѣтств. — 5.4, -16, -4.2 — -3.

Температура (найбольш. 2.0 (было 3.6), вѣтруха (найменш. -0.9 (было 20.3), Температура почвы на глубинѣ.

Час. 7 у. 1 д. 9 в.

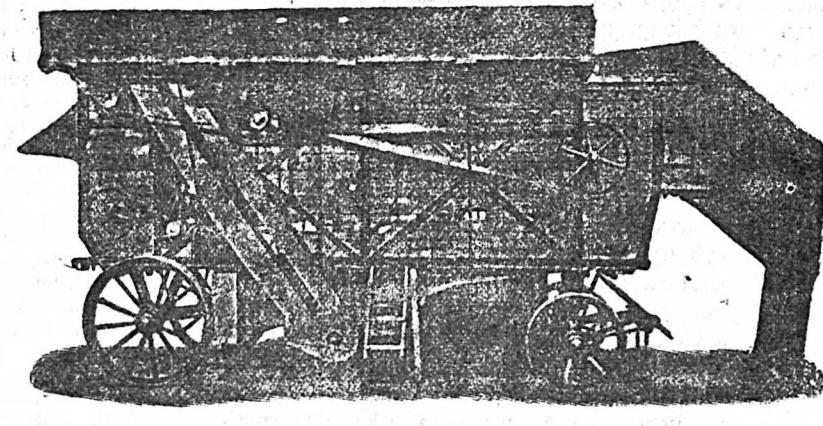
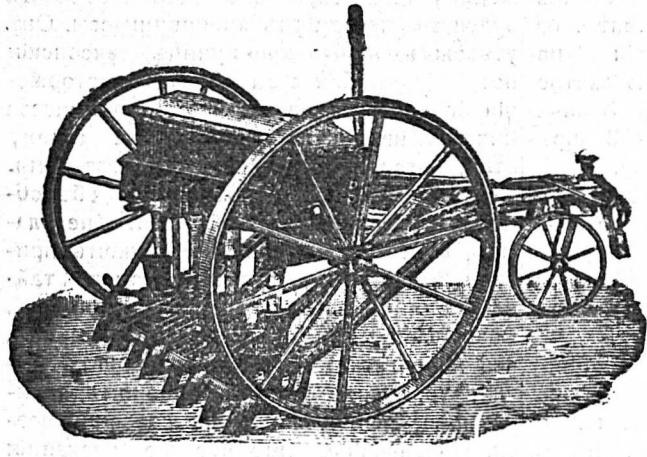
# СКЛАДЪ ТЕХНИЧЕСКИХЪ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ АВГУСТА БЕСДО, противъ биржи, уголъ Армян- скаго пер., телес. № 570.

Свялки всякаго рода специальной фабрики Акц. О-ва Фильвертъ и Дѣдина въ Киевѣ, отличающіяся чрезвычайно правильнымъ высвѣтомъ всякаго рода сѣмьи, легкостью хода въ работѣ, вслѣдствіе ихъ собственнаго малаго вѣса, и простотою конструкціи.

Паровыя молотилки Королевско-Венгерскаго правительственноаго завода, достигнувшія высшихъ наградъ, благодаря ихъ жѣльзной конструкціи, идеальной очисткѣ зерна, наименьшей потери его въ соломѣ, половѣ и колосовѣ.

Паровыя и вѣтряные двигатели, передвижные подъемные краны, паровые и другіе насосы, станки для обработки дерева и металловъ, сталь, инструменты, приводные ремни и прочія техническія принадлежности.

3081 2-2



## ТОЛЬКО

въ комиссіонномъ складѣ мебели  
можно купить

за дешевую цену всевозможную мебель  
лучшихъ мастеровъ.

**За 23 руб.** Мебель мягкаго фасона, съ роскошной обивкой.  
**Отъ 16 руб.** Буфеты роскошные мон-  
гаго фасона, дубовые и орѣховые.

**За 13 руб.** Настоящій мраморный  
умывальникъ.

**За 18 руб.** Дюжина стульевъ вѣн-  
скаго фасона.

**За 9 руб. 50 коп.** комоды орѣховъ,  
и дубовые и мас-  
са другог мебели. Допускаются рассрочки  
платежа, прокат и упаковка вещей.

Екатеринославская улица, № 26-й, про-  
тина гостиницы „Славянскій Базаръ“, во  
вторъ. 2733 1-1

## ДАРОМЪ

СВѢДЬ изъ трехъ блодъ по воскресен-  
іямъ да стулъющимъ у мене, готовлю  
на масль. Машинская, № 16, кв. 4.  
2701 1-1

## ПРОДАЮТСЯ

фотоны въ пару и въ однушку лошадь и  
рессорныя тележки и линейки. Большая  
Панасовка, № 40-й. 2703 1-1

Желаю купить хуторъ,  
до 50 десятинъ, съ полнымъ благоустройствомъ,  
близъ рѣки или при большомъ  
прѣлѣ, недалеко отъ станціи желѣзной  
дороги. Желательно въ лѣсистой мѣст-  
ности. Комиссіонеръ не является.  
Обращаться лично отъ 4-5 часовъ или  
письменно: Дѣвичья, домъ № 8, квартира  
Силиотъ. 2709 3-1

Дешево распрод. мебель,  
видѣть можно въ среду и четвергъ, отъ  
1 часу до 3-хъ. Дѣвичья ул., № 4.  
2705 1-1

Рояли—піанино

Ф. Мюльбаха, изв. фабр., сущ. 56 г.,  
им. 16. нагр. Grand Prix, отлич-  
ицѣяностью, пѣвч. звонъ, мѣбель, комната.  
Подкаминскаго, № 4, до 12 ч. дня и отъ  
3 до 6 ч. вечера. 2723 3-1

Бакалейная и пивная торговля  
передается, на хорошемъ мѣстѣ. Узнать:  
Сумская, № 11, въ сапожномъ магазинѣ  
Богданова. 2728 1-1

Парижскія платья  
случайно продаются. Видѣть можно:  
Николаевскія влочи, мебель, комната.  
Подкаминскаго, № 4, до 12 ч. дня и отъ  
3 до 6 ч. вечера. 2723 3-1

Дорожную коляску

и лиандо жалуютъ купить. Скобелевская пло-  
щадь № 27, верхній этажъ. 3229 1-1

По случаю скор. отѣзда,  
продажаются: столъ, раздвижной, стулья со спинками, шкафы  
и заграницанская касса. Сумская ул., домъ № 21, 23, кв. 1-1

Швейная машина, ручная, по слу-  
чайно продается. Грековская, № 11, кв. 6.  
3224 2-1

Продается  
АКВАРИУМЪ  
красивый, емкость 7 ведеръ воды.—  
Садовая ул., № 13, кварт. профессора  
Чиркова. 3219 1-1

Дача продается

въ с. Кочетѣ, о восьми комнатахъ, съ  
полною меблировкою, избыточна отѣльная  
прачечна, сарай и прочая служба, съ  
хорошо устроеннымъ садомъ. О цѣнѣ  
узнать у владѣльца М. Кватковской.  
Б. Гончаровская, № 13. 3248 2-1

Продается проездка (безъ верха)  
на резинкахъ. Михайловская ул., № 12, Лавровъ.  
2732 2-1

Дешево продаются

шеники, сен-бернари. Плетневский пер.,  
13, спрос. дворника. 3255 2-1

16 к. антрацитъ 16 к.

за пудъ съ доставкою предлагается  
упольный складъ. Дмитревская, № 32,  
уголъ Конторской. 3250 3-1

1 и 2 комнаты

отдаются. Старо-Мясницкая, № 3.  
3246 2-1

Отдается квартира,

3 комн. и кухня. Ключевская, № 66,  
3260 3-1

ОТДАЮТСЯ

две меблированные комнаты, вблизи Сум-  
ской, Донец-Захаревской, № 6, эт.  
3244 2-1

Ишу приличную комнату

въ районѣ Технол. Инст. Обращаться: Ни-  
колаевская ул., № 18, кв. 3, ст.-техн. М. В.  
3232 2-1

Нужна комната

съ хорошимъ ходомъ. Мироновская ул.,  
№ 26, кв. Соколь, А. П. Н.—свѣ.  
3226 1-1

Магазинъ,

при немъ же 3 комнаты, съ паркетомъ  
ходомъ, отдаются въ наемъ Екатерино-  
славскую ул., № 31. 2520 3-3

Отдается комната,

большая, теплая. Харинский пер., № 6.  
1660 3-3

Отдается комната

въ польскомъ семействѣ, для одинокой  
женщины. Подробности узнать  
можетъ книжномъ магазинѣ Е. Сикор-  
ской. (Екатеринославская, № 18). 2640 3-2

# СКЛАДЪ ТЕХНИЧЕСКИХЪ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ АВГУСТА БЕСДО, противъ биржи, уголъ Армян- скаго пер., телес. № 570.

Свялки всякаго рода специальной фабрики Акц. О-ва Фильвертъ и Дѣдина въ Киевѣ, отличающіяся чрезвычайно правильнымъ высвѣтомъ всякаго рода сѣмьи, легкостью хода въ работѣ, вслѣдствіе ихъ собственнаго малаго вѣса, и простотою конструкціи.

Паровыя молотилки Королевско-Венгерскаго правительственноаго завода, достигнувшія высшихъ наградъ, благодаря ихъ жѣльзной конструкціи, идеальной очисткѣ зерна, наименьшей потери его въ соломѣ, половѣ и колосовѣ.

Паровыя и вѣтряные двигатели, передвижные подъемные краны, паровыя и другіе насосы, станки для обработки дерева и металловъ, сталь, инструменты, приводные ремни и прочія техническія принадлежности.

3081 2-2

Свялки всякаго рода специальной фабрики Акц. О-ва Фильвертъ и Дѣдина въ Киевѣ, отличающіяся чрезвычайно правильнымъ высвѣтомъ всякаго рода сѣмьи, легкостью хода въ работѣ, вслѣдствіе ихъ собственнаго малаго вѣса, и простотою конструкціи.

Паровыя молотилки Королевско-Венгерскаго правительственноаго завода, достигнувшія высшихъ наградъ, благодаря ихъ жѣльзной конструкціи, идеальной очисткѣ зерна, наименьшей потери его въ соломѣ, половѣ и колосовѣ.

Паровыя и вѣтряные двигатели, передвижные подъемные краны, паровыя и другіе насосы, станки для обработки дерева и металловъ, сталь, инструменты, приводные ремни и прочія техническія принадлежности.

Свялки всякаго рода специальной фабрики Акц. О-ва Фильвертъ и Дѣдина въ Киевѣ, отличающіяся чрезвычайно правильнымъ высвѣтомъ всякаго рода сѣмьи, легкостью хода въ работѣ, вслѣдствіе ихъ собственнаго малаго вѣса, и простотою конструкціи.

Паровыя молотилки Королевско-Венгерскаго правительственноаго завода, достигнувшія высшихъ наградъ, благодаря ихъ жѣльзной конструкціи, идеальной очисткѣ зерна, наименьшей потери его въ соломѣ, половѣ и колосовѣ.

Паровыя и вѣтряные двигатели, передвижные подъемные краны, паровыя и другіе насосы, станки для обработки дерева и металловъ, сталь, инструменты, приводные ремни и прочія техническія принадлежности.

Свялки всякаго рода специальной фабрики Акц. О-ва Фильвертъ и Дѣдина въ Киевѣ, отличающіяся чрезвычайно правильнымъ высвѣтомъ всякаго рода сѣмьи, легкостью хода въ работѣ, вслѣдствіе ихъ собственнаго малаго вѣса, и простотою конструкціи.

Паровыя молотилки Королевско-Венгерскаго правительственноаго завода, достигнувшія высшихъ наградъ, благодаря ихъ жѣльзной конструкціи, идеальной очисткѣ зерна, наименьшей потери его въ соломѣ, половѣ и колосовѣ.

Паровыя и вѣтряные двигатели, передвижные подъемные краны, паровыя и другіе насосы, станки для обработки дерева и металловъ, сталь, инструменты, приводные ремни и прочія техническія принадлежности.

Свялки всякаго рода специальной фабрики Акц. О-ва Фильвертъ и Дѣдина въ Киевѣ, отличающіяся чрезвычайно правильнымъ высвѣтомъ всякаго рода сѣмьи, легкостью хода въ работѣ, вслѣдствіе ихъ собственнаго малаго вѣса, и простотою конструкціи.

Паровыя молотилки Королевско-Венгерскаго правительственноаго завода, достигнувшія высшихъ наградъ, благодаря ихъ жѣльзной конструкціи, идеальной очисткѣ зерна, наименьшей потери его въ соломѣ, половѣ и колосовѣ.

Паровыя и вѣтряные двигатели, передвижные подъемные краны, паровыя и другіе насосы, станки для обработки дерева и металловъ, сталь, инструменты, приводные ремни и прочія техническія принадлежности.

Свялки всякаго рода специальной фабрики Акц. О-ва Фильвертъ и Дѣдина въ Киевѣ, отличающіяся чрезвычайно правильнымъ высвѣтомъ всякаго рода сѣмьи, легкостью хода въ работѣ, вслѣдствіе ихъ собственнаго малаго вѣса, и простотою конструкціи.

Паровыя молотилки Королевско-Венгерскаго правительственноаго завода, достигнувшія высшихъ наградъ, благодаря ихъ жѣльзной конструкціи, идеальной очисткѣ зерна, наименьшей потери его въ соломѣ, половѣ и колосовѣ.

Паровыя и вѣтряные двигатели, передвижные подъемные краны, паровыя и другіе насосы, станки для обработки дерева и металловъ, сталь, инструменты, приводные ремни и прочія техническія принадлежности.

Свялки всякаго рода специальной фабрики Акц. О-ва Фильвертъ и Дѣдина въ Киевѣ, отличающіяся чрезвычайно правильнымъ высвѣтомъ всякаго рода сѣмьи, легкостью хода въ работѣ, вслѣдствіе ихъ собственнаго малаго вѣса, и простотою конструкціи.

Паровыя молотилки Королевско-Венгерскаго правительственноаго завода, достигнувшія высшихъ наградъ, благодаря ихъ жѣльзной конструкціи, идеальной очисткѣ зерна, наименьшей потери его въ соломѣ, половѣ и колосовѣ.

Паровыя и вѣтряные двигатели, передвижные подъемные краны, паровыя и другіе насосы, станки для обработки дерева и металловъ, сталь, инструменты, приводные ремни и прочія техническія принадлежности.

Свялки всякаго рода специальной фабрики Акц. О-ва Фильвертъ и Дѣдина въ Киевѣ, отличающіяся чрезвычайно правильнымъ высвѣтомъ всякаго рода сѣмьи, легкостью хода въ работѣ, вслѣдствіе ихъ собственнаго малаго вѣса, и простотою конструкціи.

Паровыя молотилки Королевско-Венгерскаго правительственноаго завода, достигнувшія высшихъ наградъ, благодаря ихъ жѣльзной конструкціи, идеальной очисткѣ зерна, наименьшей потери его въ соломѣ, половѣ и колосовѣ.

Паровыя и вѣтряные двигатели, передвижные подъемные краны, паровыя и другіе насосы, станки для обработки дерева и металловъ, сталь, инструменты, приводные ремни и прочія техническія принадлежности.

Свялки всякаго рода специальной фабрики Акц. О-ва Фильвертъ и Дѣдина въ Киевѣ, отличающіяся чрезвычайно правильнымъ высвѣтомъ всякаго рода сѣмьи, легкостью хода въ работѣ, вслѣдствіе ихъ собственнаго малаго вѣса, и простотою конструкціи.

Паровыя молотилки Королевско-Венгерскаго правительственноаго завода, достигнувшія высшихъ наградъ, благодаря ихъ жѣльзной конструкціи, идеальной очисткѣ зерна, наименьшей потери его въ соломѣ, половѣ и колосовѣ.

Паровыя и вѣтряные двигатели, передвижные подъемные краны, паровыя и другіе насосы, станки для обработки дерева и металловъ, сталь, инструменты, приводные ремни и прочія техническія принадлежности.

Свялки всякаго рода специальной фабрики Акц. О-ва Фильвертъ и Дѣдина въ Киевѣ, отличающіяся чрезвычайно правильнымъ высвѣ